Ersatzteil-Katalog Spare Parts Manual Catalogue Pièces de Rechange







Bestellung von Ersatzteilen Procedure of Ordering Spare Parts Procédure de commande Piéces de Rechange

Einleitung

Im vorliegenden Ersatzteilkatalog sind sämtliche von Carrier Sütrak erhältlichen Ersatzteile für die entsprechende Klimaanlage zusammengefaßt. Mengenangaben beziehen sich, falls vorhanden, auf die Stückzahl pro Anlage.

Hinweise des Herstellers

Bei Reparaturarbeiten nur die Originalersatzteile Carrier Sütrak verwenden. Falls Nicht-Originalteile, die von Carrier Sütrak weder geprüft noch zugelassen sind, benutzt werden, so können hierdurch die Sicherheit und der ungestörte Betrieb ernsthaft in Frage gestellt werden. Die Ausstattung kann in diesem Fall ihre Garantie verlieren oder nicht mehr mit den Zulassungsnormen der zulässigen Stellen konform sein. Die vorliegende Anleitung gilt für die Standardmodelle. Sollten bestimmte Teile nicht in der Liste enthalten sein, wenden Sie sich bitte an die unten stehende Adresse.

Introduction

This spare parts manual contains all the spare parts used by Carrier Sütrak in this unit. The column quantity shows how many times you will find each piece in one unit.

Manufacturer information

In the event of repair, only use original Carrier Sütrak parts. The use of "non original" parts which have not been tested and approved by Carrier Sütrak can lead to serious risk for the safety and correct operation of the unit; in certain cases the equipment may no longer be covered by the warranty or comply with the approval standards of the requisite authorities.

This manual shows standard models. For any options that do not figure in the manual, please contact us.

Introduction

Ce catalogue contient toutes les informations concernant les pièces de rechange Carrier Sütrak disponibles pour ce type de climatiseur. La colonne quantité indique le nombre de pièces d'un certain type se trouvant dans le climatiseur.

Informations constructeur

En cas de réparation, utiliser uniquement des pièces d'origine Carrier Sütrak. L'utilisation de pièces non testées et approuvées par Carrier Sütrak peut conduire à de sérieux problèmes de sécurité et de fonctionnement du groupe d'air conditionné. Dans certain cas l'équipement peut perdre sa garantie ou son approbation auprès des services autorisés.

Ce manuel est valable pour les modèles standards. Si la pièce recherchée ne figure pas dans le manuel, veuillez nous contacter à l'adresse suivante.

Carrier Sütrak GmbH Heinkelstr. 5, Germany-71272 Renningen, Tel: +49 (07159) 923-0, Fax: +49 (07159) 923-269 eMail: service.suetrak@carrier.utc.com

...oder wenden Sie sich an Ihren nächsten Carrier Sütrak Händler.

Um eine schnelle und richtige Lieferung von Ersatzteilen zu gewährleisten, benötigen wir folgende Informationen:

- 1. Ihre genaue Anschrift. Bei Bahnfracht oder Express die Bahnstation.
- 2. Gewünschte Versandart: z.B. Post, Bahnfracht, Luftfracht, Express, usw.
- 3. Genaue Bezeichnung der Anlage mit Baujahr. (Seriennummer)
- 4. Stückzahl und Ersatzteilnummer der gewünschten Teile.

... or contact your local Carrier Sütrak distributor.

You require a prompt and correct supply. In order to comply with this demand, we need to have the following information:

- 1. Your exact address. If necessary, please indicate your mailing and railway station.
- 2. Requested kind of dispatch. For example, surface mail, air mail, air fright, etc.
- 3. Exact type of unit and year of construction. (serial number)
- 4. Quantity and code number of the required spare parts.

... ou contacter votre distributeur local Carrier Sütrak.

Pour garantir une livraison rapide et correcte, nous avons besoin des informations suivantes:

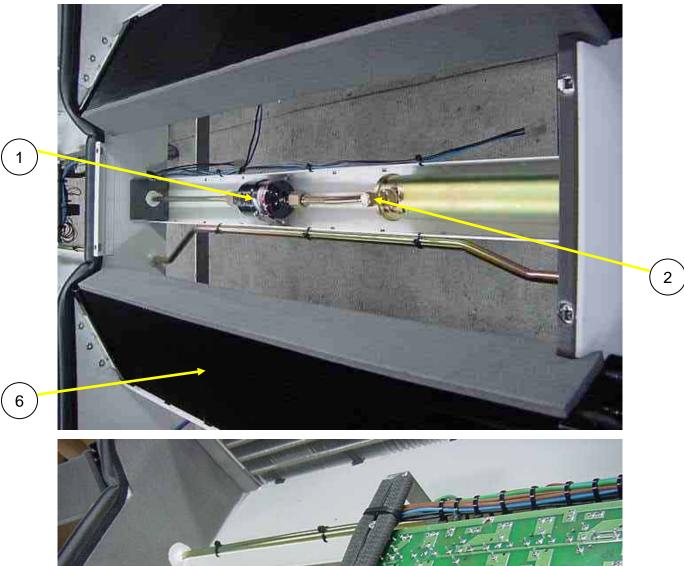
- Votre adresse exacte. Si nécessaire la poste ou la gare vous desservant.
- 2. Le mode d'expédition souhaité. Par exemple, par poste, express, poste aérienne, etc.
- 3. Des indications précises concernant l'unité de climatisation. (numéro de série)
- 4. Le numéro de référence et la quantité de pièces.

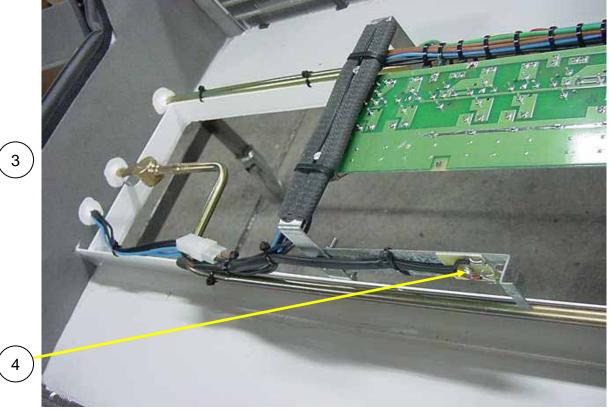




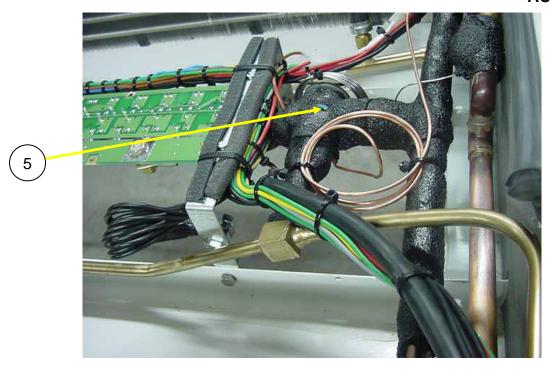
AC 410.2
101.355/FE12





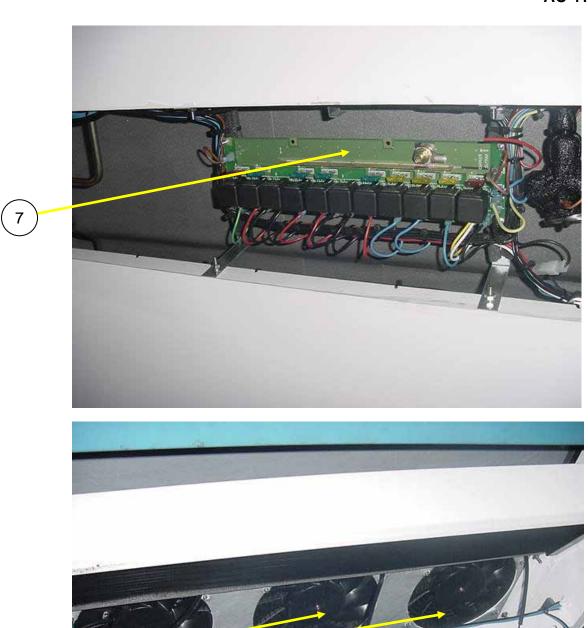






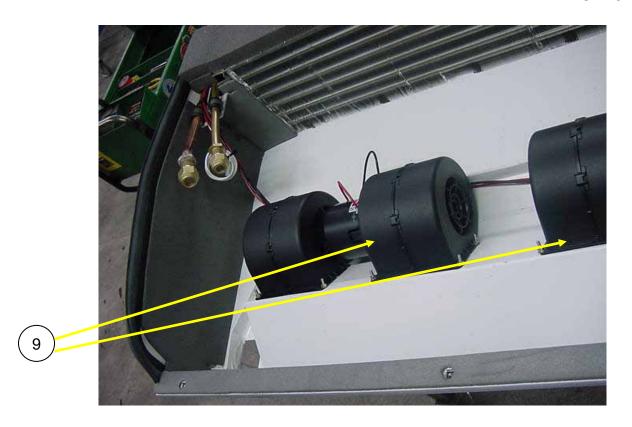
Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Réference	Menge Quantity Quantité
1	Filtertrockner	Filter Drier	Déshydrateur	- 171.079	1
2	Sicherheitsventil	Protection Valve	Soupape de sûreté	- 171.087	1
3	Schauglas	Sight Glass	Voyant Liquide	- 171.130	1
4	Temperaturfühler	Temperature Sensor	Sonde de temperature	- 182.053	1
5	Expansionsventil	Expansion Valve	Détendeur	-171.638	1
6	Kondensatorpaket	Condenser Coil	Batterie de condenseur	- 131.280	1





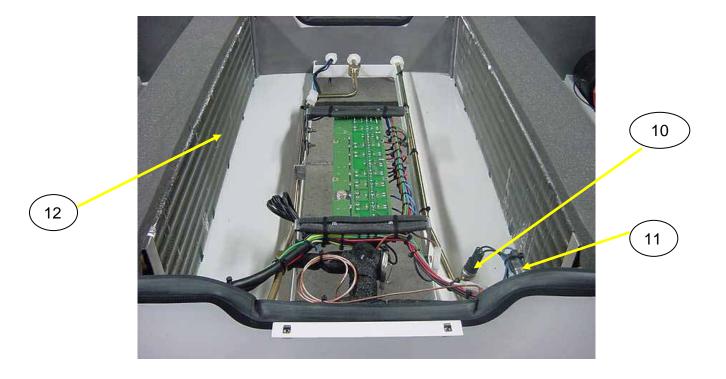
8





Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Réference	Menge Quantity Quantité
7	Schalttafel 12V	Control Panel 12V	Tableau du Bord 12V	- 182.175/12	1
8	Kondensatorlüfter	Condenser Fan	Ventilateur de condenseur	- 130.021/A12	3
9	Verdampfergebläse	Evaporator Fan	Ventilateur d'evaporateurq	- 140.019	?





Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No, Réference	Menge Quantity Quantité
10	Pressostat	Pressostat	Pressostat	- 181.104	1
11	Pressostat	Pressostat	Pressostat	- 181.105	1
12	Verdampferpaket	Evaporator Coil	Batterie d'evaporateur	- 141.392	1
	Abdeckhaube	Cover	Capot	- 131.289	1



Notizen	
Notes	
Notices	



Notizen	
Notes	
Notices	



Notizen	
Notes	
Notices	



Carrier Sütrak
Zweigniederlassung der Carrier Transicold GmbH & Co. KG
Heinkelstraße 5 – D-71272 Renningen
Tel. 00 49-(0)7159-9 23-0 Fax 00 49-(0)7159-9 23-108

